

CARTE DES SOINS

TREATMENT MENU



### **BIENVENUE**

Découvrez notre Spa bien être, un endroit dédié à votre relaxation. Profitez de nos installations modernes pour une expérience complète de détente. Laissez vous porter par une atmosphère zen, où chaque détail est pensé pour votre confort. Un véritable moment de paix et de sérénité.

#### Le spa le Maury se compose de:

- 1 sauna
- 1 hammam
- 1 douche sensorielle
- 1 espace balnéo privatif
- 1 cabine de soins
- 1 espace tisanerie

Discover our welness spa, a place dedicated to your relaxation. Enjoy our modern facilities for a complete experience of tranquility. Let yourself be enveloped by zen atmosphere, where every detail is designed for your comfort. A true moment of peace and serenity awaits you.

#### The Spa Le Maury is made up for:

- 1 sauna
- 1 hammam
- 1 sensory shower
- 1 private balneotherapy space
- 1 treatment room
- 1 tea area











Nous avons choisi la marque Bretonne Thalion comme partenaire beauté. Spécialisée dans les soins cosmétiques à base d'ingrédients marins, Thalion se concentre sur l'innovation et la recherche pour créer des produits qui allient efficacité et respect de l'environnement. Nous vous proposons une gamme de produits variés, disponibles à la vente, visant à revitaliser et hydrater votre peau tout en offrant une expérience sensorielle unique.

We have chosen the Breton brand Thalion as our beauty partner. Specialising in cosmetic skincare products based on marine ingredients, Thalion focuses on innovation and research to create products that combine effectiveness with respect for the environment. We offer you a varied range of products for sale aimed at revitalising and moisturising the skin while providing a unique sensory experience.

## NOS SOINS DU VISAGE THALION

THALION FACIAL TREATMENT

HYDRA MINÉRAL 60min - 80€

Alliance inédite de technicité marine et de sensorialité, ce soin associe un double masque à un gel minéral qui concentre les 112 oligo-éléments contenus dans la mer. Intensément hydratée et équilibrée en minéraux, la peau est fraîche et repulpée.

A unique combination of marine technology and sensoriality, this treatment combines a double mask with a mineral gel that concentrates the 112 trace elements contained in the sea. Intensely moisturised and balanced with minerals, the skin is left fresh and plumped.

LIFT RIDES 60min - 90€

Soin anti-âge inédit qui concentre l'actif marin breveté Sea Age 3A pour combler les rides et défroisser la peau. Les rides sont lissées, le visage retrouve toute sa jeunesse.

A unique anti-ageing treatment that concentrates the patented marine active ingredient Sea Age 3A to fill in wrinkles and smooth the skin. Wrinkles are smoothed and the face regains its youthful appearance.

# OCEAN SECRET: SCUPLTEUR JEUNESSE

90min - 145€

Ce soin d'excellence concentre la quintessence du savoir-faire technique et sensoriel de THALION pour un effet global anti-âge. Au coeur de ce soin, des perles marines de soin sont appliquées ride-à-ride pour un effet combleur immédiat. Un massage exclusif FACE GYM LIFT inédit sculpte les contours du visage et retend les traits. Le visage est resculpté, regalbé, la peau est lisse et lumineuse.

This treatment of excellence concentrates the quintessence of THALION's technical and sensorial expertise for an overall antiageing effect. At the heart of this treatment, marine care pearls are applied wrinkle by wrinkle for an immediate filling effect. An exclusive FACE GYM LIFT massage sculpts the contours of the face and tightens the features. The face is resculpted and plumped, and the skin is smooth and luminous.

## NOS SOINS DU CORPS THALION

#### BODY TREATMENT THALION

# THÉRAPIES MINÉRALES: SOIN REVITALISANT AVEC OPTION GOMMAGE

60min - 95€

90min - 120€

Un ensemble de techniques de relâchement musculaire et d'assouplissement des articulations est réalisé, le corps est plongé dans un état de détente ultime grâce à ce massage signature, qui associe manœuvres musculaires profondes et rééquilibrage grâce aux pouvoirs de l'eau de mer.

A series of techniques are used to loosen the muscles and soften the joints. The body is plunged into a state of ultimate relaxation thanks to this signature massage, which combines deep muscular manoeuvres and rebalancing thanks to the powers of seawater.

### THÉRAPIE MINÉRALES: SOIN VISAGE ET CORPS

90min - 145€

Allie les bienfaits d'un soin du visage hydratant complet à un massage corps ultra-relaxant au magnésium marin.

Combines the benefits of a complete moisturising facial with an ultra-relaxing body massage with marine magnesium.

# RITUEL VOLUPTÉ DES MERS AVEC OPTION GOMMAGE

60min - 105€

90min - 140€

Ce soin, débutant par une exfoliation divine, sublimatrice de peau, vous immerge lentement dans un cocon de bien-être. Chorégraphies marines, solaires et technique Hypno-Slow procurent une exquise sensation de relaxation.

This treatment begins with a divine exfoliation to sublimate the skin and slowly immerse you in a cocoon of well-being. Marine choreography, sun care and the Hypno-Slow technique create an exquisite sensation of relaxation.

#### SPECIAL RELAX DOS

45min - 70€

Soin du dos en 3 temps : gommage purifiant, masque décontractant à la Boue de Guérande et massage ultrarelaxant qui dénoue une à une les tensions du cou, de la nuque et du dos.

A 3-step back treatment: purifying scrub, relaxing mask with Guérande mud and ultra-relaxing massage to relieve tension in the neck, nape and back.

### NOS SOINS SIGNATURES

#### OUR SIGNATURE TREATMENTS

# MASSAGE AYURVÉDIQUE ABHYANGA

90min - 140€

Le massage Ayurvédique, issu de la tradition indienne, équilibre corps et esprit grâce à des mouvements profonds. Il revitalise l'énergie vitale, améliore la circulation sanguine et apporte une détente profonde. En plus de ses bienfaits physiques, il contribue à un équilibre émotionnel et mental.

Ayurvedic massage, derived from Indian tradition, balances body and mind through deep movements. It revitalises vital energy, improves blood circulation and brings deep relaxation. In addition to its physical benefits, it contributes to emotional and mental balance.

### MASSAGE PERSONNALISÉ

40min - 70€ 70min - 110€ 90min - 150€

Ce soin sur mesure commence par un entretien personnalisé, où nous prenons le temps de comprendre vos préférences et vos attentes. En combinant différentes techniques, ce massage cible vos douleurs spécifiques, aide à soulager le stress, réduit la fatigue et vous procure une détente profonde.

This tailor-made treatment begins with a personalised interview, where we take the time to understand your preferences and expectations. By combining different techniques, this massage targets your specific aches and pains, helps relieve stress, reduces fatigue and provides deep relaxation.

NOS OPTIONS (en supplément d'un soin complet à la carte) OUR OPTIONS

MASSAGE DES PIEDS OU MAINS

20min - 30€

# SOIN DU VISAGE: INSTANT DE BEAUTÉ

30min - 45€

Soin marin chrono 30 minutes où un gommage détoxifiant, un masque onctueux et un massage relaxant se succèdent pour un résultat bonne mine instantané.

A 30-minute marine treatment featuring a detoxifying scrub, a creamy mask and a relaxing massage for an instant healthy glow.

# L'ESPACE BIEN-ÊTRE

### WELNESS AREA



# BALNÉO

Accès Privatif

Private access

45min - 25€ par personne

# ESPACE BIEN-ÊTRE

Accès sauna, hammam et douche sensorielle Access sauna, hammam and sensitive shower

Clients de l'hôtel 60 min - 18€ par personne

Clients extérieurs 60 min - 25€ par personne







# L'EXPERIENCE AU SPA LE MAURY

THE SPA LE MAURY EXPERIENCE

#### NOS HORAIRES

Le Spa est ouvert de 9h à 20h (sauf conditions exceptionnelles). Accès sur réservation et sous réserve de disponibilités. L'espace bien-être n'est pas privatif et peut accueillir jusqu'à 6 personnes maximum.

The Spa is open from 9am to 8pm (except in exceptional circumstances). Access subject to reservation and availability. The wellness area is not private and can accommodate a maximum of 6 people.

# RÉSERVATION

Afin de garantir la disponibilité des horaires et des prestations que vous désirez, nous vous recommandons de réserver votre soin à l'avance. Votre carte bancaire sera nécessaire à la réservation de vos soins à titre de garantie.

In order to ensure slot availability and treatments that you desire, we recommend to book all treatment in advance. Your credit card will be necessary during the booking, for the guarantee.

Il vous est possible d'annuler votre réservation jusqu'à 24h avant l'heure de réalisation prévue pour votre soin. En cas d'annulation au delà de cette limite, 100% du montant du/des soin(s) réservé(s) sera dû.

You may cancel your reservation up to 24 hours before the scheduled time of your treatment. If you cancel beyond this time limit, 100% of the cost of the reserved treatment(s) will be charged.





Hôtel & Spa Le Maury \*\*\*\*

31 rue du lieutenant colonel Le Maury 56000 Vannes

Reception: 02.97.47.26.46

